INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

14

H. X. 11

BIBLIOTHÈQUE

COUPURES DE JOURNAUX ET EXTRAITS SOMMAIRES

Section : *Dossier :*

SUJET :

TRANSMIS A REFERRED TO	DATE	TRANSMIS A REFERRED TO	DATE	TRANSMIS A REFERRED TO	DATE

V. Gaillou & Cie Librairie française Lisbonne 14

EXTRAITS SOMMAIRES (b)

(ÉTIQUETTES ROUGES)

INTER-OFFICE MEMORANDUM

21 janvier 1948

A : Madame Pannier,
Service des Publications

DE : Madame Malterre,
Service des Relations Extérieures

J'ai bien reçu votre memorandum concernant le dépositaire portugais Pigassou. Je l'ai reçu lors de sa visite aux Relations Extérieures et lui ai fait prendre patience en précisant que la question de l'Institut de Coopération Intellectuelle n'était pas encore règlée et qu'il fallait attendre la nomination d'un organe de liquidation par les Nations Unies.

M. Pigassou doit d'ailleurs envoyer une nouvelle lettre précisant l'état de la question afin que cette lettre puisse être prise en considération au moment où aura lieu le règlement de tous les créanciers; ce moment paraît encore très éloigné.

La nouvelle lettre de M. Pigassou n'a pas, jusqu'à présent, été reçue par notre Service.

N. Malterre

IR. 02227

nm/sb

INTER-OFFICE MEMORANDUM

21 janvier 1948

A : Madame Pannier,
Service des Publications

DE : Madame Malterre,
Service des Relations Extérieures

J'ai bien reçu votre memorandum concernant le dépositaire portugais Pigassou. Je l'ai reçu lors de sa visite aux Relations Extérieures et lui ai fait prendre patience en précisant que la question de l'Institut de Coopération Intellectuelle n'était pas encore règlée et qu'il fallait attendre la nomination d'un organe de liquidation par les Nations Unies.

M. Pigassou doit d'ailleurs envoyer une nouvelle lettre précisant l'état de la question afin que cette lettre puisse être prise en considération au moment où aura lieu le règlement de tous les créanciers; ce moment paraît encore très éloigné.

La nouvelle lettre de M. Pigassou n'a pas, jusqu'à présent, été reçue par notre Service.

M. Malterre

XR. 02227

nm/sb

INTER-OFFICE MEMORANDUM

21 janvier 1940

A : Madame Pannier,
Service des Publications

DE : Madame Malterre,
Service des Relations Extérieures

J'ai bien reçu votre memorandum concernant le dépositaire portugais Pigassou. Je l'ai reçu lors de sa visite aux Relations Extérieures et lui ai fait prendre patience en précisant que la question de l'Institut de Coopération Intellectuelle n'était pas encore règlée et qu'il fallait attendre la nomination d'un organe de liquidation par les Nations Unies.

M. Pigassou doit d'ailleurs envoyer une nouvelle lettre précisant l'état de la question afin que cette lettre puisse être prise en considération au moment où aura lieu le règlement de tous les créanciers; ce moment paraît encore très éloigné.

La nouvelle lettre de M. Pigassou n'a pas, jusqu'à présent, été reçue par notre Service.

M. Malterre

XR - 02227

nm/sb

10.713 f. crédit
— 690 débit
10.023 reste crédit
2.844 crédit
12.867 crédit
de Pigalleau

1050
+60
1110 débit
420 reste de crédit
690 débit

4740
1896
2.844

4.740
40
1896,0

4740

UNESCO ROUTE SLIP Form No. 139

To A Miss Botterill 619 Date 5/1/48

DG		
DDG		FOR ACTION (SEE REMARKS) Pour Exécution (voir dessous)
ADG		
XR		PREPARE: Préparer:
LA		
PI		RETURN WITH REFERENCES Retourner avec Références
BAP		
BOC		SECURE APPROVALS NOTED Obtenir Autorisations indiquées
PER		
GS		FOR APPROVAL Pour Approbation
CST		
ED		FOR COMMENTS Pour Commentaire
LBA		
NSC		FOR SIGNATURE Pour Signature
SS		
PHS		PLEASE RETURN A Retourner
ALH		
MUS		FOR DESPATCH Pour Expédition
MC		
REC		FOR INFORMATION Pour Information
FID		
INU		FOR YOUR FILE A Classer
REGISTRY		

REMARKS (Observations)

Signature et retour svp MBBotterill

Bull. N°s 1 à 9 à Ciba (Bâle) 4/1/48

.....

FOR RETURN TO ORIGINATOR - FOLD HERE AND REATTACH FACE DOWN
Pour retour à l'expéditeur, plier ici; épingler à l'envers

FROM
DE H. Pannier 511

Reçu de Mlle Coops le 5-9-47

Retour de Pigasson, Lisbonne, envoyé par Miss Coops le 5 et le 8 septembre 1947
Paquets étiquetés avions depuis plusieurs mois

	Activité de l'OIM 1935		25
	Adoption universelle des caractères latins		75
	Avenir des diplômés		50
	Commerce international et la paix		30
2	Conférence inter des hautes études internationales	50 x 2 =	100
	Coordination des enseignts du 2nd degré		125
	Destin prochain des lettres		100
8	Entente des peuples par la jeunesse	75 x 4 =	225
	Etudes danubiennes : Autriche		65
	Bulgarie		50
	Hongrie		40
	Roumanie		65
	Tchécoslovaquie		40
	Yougoslavie		25
3	Enseignement universitaire des relations internationales	100x3	300
	Etudes internationales dans l'enseignt contemporain		100
2	Etudes & recherches sur les phytohormones	90 x 2 =	180
	Etudiants à la recherche de leur université		65
2	Europe - Amérique latine	100 x 2 =	200
3	Goethe	75 x 3 =	225
	Magnétisme I - II - III	100+120+150 =	370
	Musique & chanson populaires		90
	Nouvelles théories de la physique		150
	Poids moléculaires des gaz		115
	Pour une Société des esprits (pris pour Mr Stefanaggi)		50
	Problème des changements pacifiques Ire et IIIe (Colonial questions)		440
	Problème monétaire des matières premières et rétablissement des échanges internationaux		25
	Protection des monuments en temps de guerre		250
	Radio et paix		75
	Recueil des accords intellectuels		100
	Réglementation des concours internationaux d'architecture		25
2	Rôle de la presse	100 x 2 =	200
3	Rôle de la radio	125 x 3 =	375
	Sécurité collective		175
	Système non réglementé des relations économiques internationales		40
	Wealth, welfare or war		50
	Word trading systems.		125
		Total Pigasson	4740

En outre j'ai reçu précédemment :

7 Radio et paix — 6 Broadcasting & peace reliés — 6 Manual on Conservation of paintings.
(au moment d'une réunion il m'en avait été demandé) (pas Pigasson)

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21
Lisbonne - PORTUGAL -

Lisbonne, le 26 Décembre 1947

À

L'INSTITUT INTERNATIONAL DE
COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Service de Publications
Mme. H. Pannier

Rue de Montpensier, 2
P a r i s (1er.)

Messieurs,

Nous avons l'honneur d'introduire auprés de vous le porteur de la présente, Monsieur PAUL PIGASSOU, associé-gérant de notre firme, qui se rend à Paris.

Nous nous permettons de le recommander à vos bons soins et vous serions reconnaissants de bien vouloir lui apporter votre concours pour le réglement des affaires encore en suspens entre nos Maisons.

Nous vous autorisons inclusivement à lui verser le solde qui résulte en notre faveur, des transactions que nous avons eu le plaisir de tenir avec votre honorable ÉTablissement.

Nous vous remercions à l'avance des égards que vous aurez envers notre associé et de lui faciliter l'accomplissement de sa mission chez vous.

Nous vous présentons, Messieurs, l'expression de nos sentiments distingués.

Pigassou & C.ª L.da

PIGASSOU & C.ª, L.DA

2 octobre 1946.

Messieurs PIGASSOU & Cie
Librairie Française
19-21 Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 28 septembre.

Vous écrivez : "Nous avons attendu jusqu'à présent l'arrivée des livres dont vous faites mention (dans ma lettre du 8 mai 1946)" Il y a là un malentendu. En effet, je ne vous annonçais pas dans cette lettre du 8 mai une expédition de livres, mais bien au contraire je vous prévenais que "votre télégramme nous était parvenu juste à temps pour arrêter l'expédition de votre commande du 18 mars" et vous envoyais une note de crédit pour les 6 livres qui avaient été omis dans les colis du 18 janvier, note "vous permettant d'arrêter vos comptes avec des chiffres exacts".

Vous aviez donc à la réception de cette lettre du 8 mai et de la note de crédit qui y était annexée, tous les éléments nécessaires pour établir votre relevé de comptes. Ce n'est pas à nous qu'il appartient de le faire puisque nous ne savons pas ce que vous avez vendu. En conséquence, je vous serais reconnaissante de bien vouloir établir cet état le plus tôt possible pour que nous puissions liquider nos situations respectives.

Dans cette attente, je vous prie d'agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des publications.

2 octobre 1946.

Messieurs PIGASSOU & Cie
Librairie Française
19-21 Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 28 septembre.

Vous écrivez : "Nous avons attendu jusqu'à présent l'arrivée des livres dont vous faites mention (dans ma lettre du 8 mai 1946)" Il y a là un malentendu. En effet, je ne vous annonçais pas dans cette lettre du 8 mai une expédition de livres, mais bien au contraire je vous prévenais que "votre télégramme nous était parvenu juste à temps pour arrêter l'expédition de votre commande du 18 mars" et vous envoyais une note de crédit pour les 6 livres qui avaient été omis dans les colis du 18 janvier, note "vous permettant d'arrêter vos comptes avec des chiffres exacts".

Vous aviez donc à la réception de cette lettre du 8 mai et de la note de crédit qui y était annexée, tous les éléments nécessaires pour établir votre relevé de comptes. Ce n'est pas à nous qu'il appartient de le faire puisque nous ne savons pas ce que vous avez vendu. En conséquence, je vous serais reconnaissante de bien vouloir établir cet état le plus tôt possible pour que nous puissions liquider nos situations respectives.

Dans cette attente, je vous prie d'agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des publications.

2 octobre 1946.

Messieurs PICASSOU & Cie
Librairie Française
19-21 Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 28 septembre.

Vous écrivez : "Nous avons attendu jusqu'à présent l'arrivée des livres dont vous faites mention (dans ma lettre du 8 mai 1946)" Il y a là un malentendu. En effet, je ne vous annonçais pas dans cette lettre du 8 mai une expédition de livres, mais bien au contraire je vous prévenais que "votre télégramme nous était parvenu juste à temps pour arrêter l'expédition de votre commande du 18 mars" et vous envoyais une note de crédit pour les 6 livres qui avaient été omis dans les colis du 18 janvier, note "vous permettant d'arrêter vos comptes avec des chiffres exacts".

Vous aviez donc à la réception de cette lettre du 8 mai et de la note de crédit qui y était annexée, tous les éléments nécessaires pour établir votre relevé de comptes. Ce n'est pas à nous qu'il appartient de le faire puisque nous ne savons pas ce que vous avez vendu. En conséquence, je vous serais reconnaissante de bien vouloir établir cet état le plus tôt possible pour que nous puissions liquider nos situations respectives.

Dans cette attente, je vous prie d'agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des publications.

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21
Lisbonne - PORTUGAL -

le 28.9.946

Institut International de
Coopération Intellectuelle

Madame H. Pannier
Services de Publications

2 - Rue de Montpensier
P a r i s - 1er.

Madame et Messieurs.,

Nous avons l'honneur de vous accuser reception en temps utile de vôtre honorée du 8 Mai dont nous vous remercions.

Ayant clôture notre librairie le 30 Mai dernier, notre désir étant de régler les comptes avec votre Institut nous avons attendu jusqu'à present l'arrivée des livres dont vous faites mention.

Cependant, quatre mois se sont déjà écoulés et les livres en question ne sont pas encore arrivés.

Dans cette circonstance nous sommes dans l'impossibilité d'arrêter nos comptes et de vous retourner les livres qui restent.

Nous aimerions bien que vous nous informiez sur la position de notre compte courant et aussi bien de la solution à donner au cas exposé ci-dessus.

Dans l'attente de mériter votre réponse et en vous remerciant d'avance de toutes les amabilités dont vous nous avez comblés nous avons l'honneur de vous présenter, Madame et Messieurs, nos salutations les plus distinguées.

Pigassou & C.ª L.da

PIGASSOU & C.ª L.DA

8 mai 1946.

Messieurs PIGASSOU & Cie
Librairie Française
19, 21, Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 4 mai 1946, recommandée, par avion.

Votre télégramme nous était parvenu juste à temps pour arrêter l'expédition de votre commande du 18 mars, commande à laquelle nous avions fait ajouter les 6 livres réclamés par votre lettre de même date. Il est manifeste que ces livres avaient été oubliés dans l'expédition du 18 janvier : vérification faite, le poids noté pour cette expédition est en effet très inférieur à ce qu'il aurait dû être si rien n'y avait manqué. Il ne nous reste qu'à vous en créditer. Vous trouverez ci-joint une note à ce sujet, vous permettant d'arrêter vos comptes avec des chiffres exacts.

Nous regrettons vivement la détermination que vous avez été amenés à prendre. Nous ne voyons pas d'inconvénient à ce que vous remettiez ce qu'il vous reste d'ouvrages de l'Institut international de Coopération intellectuelle à la Société ATICA, si elle veut bien s'en charger, étant entendu que nous n'aurons, avec cette Société, pas d'autres engagements que ceux qui nous liaient ~~avec~~ votre Maison. D'autre part, si vos ventes en ces quatre derniers mois n'avaient pas éteint votre crédit dans nos livres, nous vous prierions de repasser votre créance à ATICA, ne pouvant, nous-mêmes, envisager de vous faire retour de ce qui devrait alors vous revenir sur le montant du chèque de 18.000.Fr. dont l'encaissement nous a causé tous les tracas que vous savez. Vous voudrez bien, également, nous donner le détail du stock repris par cette Société, en lui demandant de nous écrire pour nous confirmer cette reprise.

Nous attendons avec intérêt votre relevé arrêté au 30 avril 1946 et, en vous renouvelant nos regrets, nous tenons à vous remercier de vos bons soins et de vos efforts pendant la courte période où nous avons travaillé ensemble.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des Publications

Inclus : 1 note de crédit.

8 mai 1944.

Messieurs FIGARSON & Cie
Librairie Française
19, 21, Rue de Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 4 mai 1944, recommandée, par avion.

Votre télégramme nous était parvenu juste à temps pour arrêter l'expédition de votre commande du 13 mars, commande à laquelle nous avions fait ajouter les 6 livres réclamés par votre lettre de même date. Il est manifeste que ces livres avaient été publiés dans l'expédition du 13 janvier à vérification faite, le poids noté pour cette expédition est en effet très inférieur à ce qu'il aurait dû être si rien n'y avait manqué. Il ne nous reste qu'à vous en créditer. Vous trouverez ci-joint une note à ce sujet, vous permettant d'arrêter vos comptes avec des chiffres exacts.

Nous regrettons vivement la détermination que vous avez été amenés à prendre. Nous ne voyons pas d'inconvénient à ce que vous remettiez ce qu'il vous reste d'ouvrage de l'Institut international de Coopération intellectuelle à la Société ATLA, si elle veut bien s'en charger, étant entendu que nous n'aurons, avec cette Société, pas d'autres engagements que ceux qui nous lient avec votre Maison. D'autre part, si vos ventes en ces chaînes dernières mois n'avaient pas éteint votre crédit dans nos livres, nous vous prierions de repasser votre créance à ATLA, ne pouvant, nous-mêmes, envisager de vous faire retour de ce qui devrait alors vous revenir sur le montant du chèque de 12.000.Fr. dont l'encaissement nous a causé tous les tracas que vous savez. Vous voudrez bien, également, nous donner le détail du stock repris par cette Société, en lui demandant de nous écrire pour nous confirmer cette reprise.

Nous attendons avec intérêt votre relevé arrêté au 30 avril 1944 et, en vous renouvelant nos regrets, nous tenons à vous remercier de vos bons soins et de tes efforts pendant la courte période où nous avons travaillé ensemble.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

(Mme) C. Meunier
Service des Publications

Inclus : 1 note de crédit.

8 mai 1946.

Messieurs PICASSOU & Cia
Librairie Française
19, 21, Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 4 mai 1946, recommandée, par avion.

Votre télégramme nous était parvenu juste à temps pour arrêter l'expédition de votre commande du 18 mars, commande à laquelle nous avions fait ajouter les 6 livres réclamés par votre lettre de même date. Il est manifeste que ces livres avaient été oubliés dans l'expédition du 18 janvier : vérification faite, le poids noté pour cette expédition est en effet très inférieur à ce qu'il aurait dû être si rien n'y avait manqué. Il ne nous reste qu'à vous en créditer. Vous trouverez ci-joint une note à ce sujet, vous permettant d'arrêter vos comptes avec des chiffres exacts.

Nous regrettons vivement la détermination que vous avez été amenés à prendre. Nous ne voyons pas d'inconvénient à ce que vous remettiez ce qu'il vous reste d'ouvrages de l'Institut international de Coopération intellectuelle à la Société ATICA, si elle veut bien s'en charger, étant entendu que nous n'aurons, avec cette Société, pas d'autres engagements que ceux qui nous liaient avec votre Maison. D'autre part, si vos ventes en ces quatre derniers mois n'avaient pas éteint votre crédit dans nos livres, nous vous prierions de repasser votre créance à ATICA, ne pouvant, nous-mêmes, envisager de vous faire retour de ce qui devrait alors vous revenir sur le montant du chèque de 18.000.Fr. dont l'encaissement nous a causé tous les tracas que vous savez. Vous voudrez bien, également, nous donner le détail du stock repris par cette Société, en lui demandant de nous écrire pour nous confirmer cette reprise.

Nous attendons avec intérêt votre relevé arrêté au 30 avril 1946 et, en vous renouvelant nos regrets, nous tenons à vous remercier de vos bons soins et de vos efforts pendant la courte période où nous avons travaillé ensemble.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des Publications

Inclus : 1 note de crédit.

8 mai 1946

Messieurs PIGASSOU & Cie, Librairie Française,
19-21, Rua da Misericordia, LISBONNE.

NOTE DE CREDIT.

2	Rôle de la presse	Fr. 100	Fr. 200
2	Rôle du cinéma	125	250
2	Rôle de la radiodiffusion	125	250
			Fr. 700
		40 % :	280
		Net :	Fr. 420

Le montant de ce crédit
ramène celui de notre facture
du 18 janvier 1946 à :

Fr. 1.050
- 420
Fr. 630

les frais d'expédition (60.Fr.)
restant naturellement les mêmes

9 mai 1966

Maîtres TOULOUSE & Cie, Librairie Française,
19-21, Rue de Miséricorde, LIMOGES.

BON DE CREDIT.

1	Boîte de 12 crayons	Fr. 1.50	Fr. 1.50
2	Boîte de cirage	1.25	2.50
3	Boîte de 12 gommes	1.25	3.75
			Fr. 7.75
		5 % :	0.35
		Net :	Fr. 7.40

Le montant de ce crédit
sera à valoir de notre facture
du 15 janvier 1966 à :

Fr. 1.050

Fr. 1.050

Les frais d'expédition (80,Fr.)
restent à votre charge.

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21

Lisbonne - PORTUGAL -

le, 18.3.46

Institut International de
Coopération Intellectuelle
Madame H.Pannier
Services de Publications

2, Rue de Montpensier
P a r i s - 1er.

Madame et Messieurs.,

Nous venons vous accuser réception et vous remercier de votre lettre et facture du 18 janvier, ainsi que des catalogues des publications de votre Institut.

- "Relevés topographiques des champs de fouilles"- Il nous manquait en effet les deux brochures relatives à 1935, à présent reçues.

- "La Conservation des Monuments d'Art et d'Histoire".- Nous vous remercions de l'exemplaire que vous avez bien voulu nous céder, ce qui nous a permis de satisfaire notre client.

- "V/Facture du 18 janvier".- Sur cette facture, nous n'avons reçu jusqu'à maintenant que:

1 - ex. La Conservation des monuments d'art et d'histoire
1 - ex. Le rôle intellectuel de la presse
1 - ex. Le " " " " radioffusion
1 - ex. Le " " du cinéma
6 - ex. Répertoire int. des Musées

Il manque par conséquent, encore les ouvrages suivants:

2 - ex. Le rôle intellectuel de la presse
2 - ex. " " de la radiodiffusion
2 - ex. " " du cinéma.

Nous espérons qu'aussitôt que sera résolu le problème de la frontière franco-espagnole et rétabli le libre transit, ces livres nous parviendrons. Nous nous étonons néanmoins du manque du colis, attendu que nous avons reçu l'autre le 28 janvier et que la fermeture de la frontière a eu lieu récemment. Nous reviendrons sur ce sujet opportunément.

-" Périodiques Mouseion".- Veuillez nous en envoyer 1 ex. au fur et à mesure de la publication.
-" Périodiques Coopération".- Prière de continuer à les servir.

-" Notre commande de ce jour".- Nous vous demandons de bien vouloir l'exécuter la plus vite possible.

-" Relevé au 30 mars".- Nous vous prions de nous dispenser de son envoi, attendu que nous sommes en plein inventaire et en modification de notre

pacte social. Nous vous le ferons parvenir à la fin du prochain trimestre.

En attendant le plaisir de vos nouvelles, nous vous présentons nos salutations les plus empressées.

Pigassou & Cie

PIGASSOU & C.A, L.DA

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS

19 - Rua da Misericórdia - 21

TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

Lisbonne - PORTUGAL -

le, 18.3.46

annulée par télégr. reçue le 29-3

- COMMANDE -

2 - L'Avenir de la culture
2 - L'Avenir de l'esprit europeen
2 - L'Art et la realité l'art et l'état
2 - Porquoi la guerre
2 - L'Esprit, l'ethique et la guerre
2 - Civilisations: Orient-Occident
2 - Art populaire et loisirs ouvriers
2 - Folklore Musical
2 - L'État et la vie économique (2 tomes)
2 - L'Optimun synthétique du peuplement
2 - Les ententes internationales des matiéres premieres
2 - Le problème des changements pacifiques dans les relations internationales - Tome IV -
2 - Mission sociale et intellectuelle des bibliothéques populaires
2 - Haikai de Bashô et ses disciples
2 - Kokoro
2 - Répertoire de reproductions photographiques d'oeuvres d'art
2 - " international des musées - France
2 - Activité de l'office international des musées- 1933-1934-1936
2 - Muséographie des coll. specialisées - Tome I - Hambourg
2 - Les Grands musées - Le Toledo Museum of art -
2 - Traité muséographique - (2 Tomes)
2 - Acte final de la conférence int. des fouilles
2 - Tableau des activités du département d'art, d'arch. et d'ethn.
2 - Manuel de la conservation et de la restauration des peintures
2 - La technique des fouilles
2 - Art et archéologie
2 - Recherche I
2 - Le Dépôt légal

PIGASSOU & C.ª, L.DA

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS

19 - Rua da Misericórdia - 21

TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

Lisbonne - PORTUGAL -

le 14.1.46

Institut International de
Coopération Intellectuelle

9+1=10 8

Madame H.Pannier
Services de Publications

2, Rue de Montpensier
P a r i s - 1er.

Madame et Messieurs.,

Nous possédons votre estimée du 26 décembre écoulé, ainsi que les factures y incluses. Nous avons également reçu les 17 paquets de livres de notre dernière commande. Nous vous présentons nos meilleurs remerciements pour la rapidité de cette expédition.

Veuillez remarquer que vous avez oublié de nous débiter les ouvrages suivants:

- "Répertoire International des Musées":
- 2 - France a Frs. 50,-
- 2 - Pays Bas a Frs. 25,-
- 2 - Pologne a Frs. 25,-
- 2 - L'activité de l'off.Int.des Musées a Frs.25.-

Par contre, nous n'avons pas reçu, bien qu'inclus dans la facture:

- 2 - Relevés topographiques des champs de fouilles 1935 a Frs. 12.-

En ce qui concerne le Bulletin de la Coopération Intellectuelle Internationale nous avons pris note de son prix par la facture du 26 décembre et portons à votre crédit Frs.60. Le fait que ce Bulletin est vendu n'a aucune importance et c'est avec plaisir que nous passons cette écriture, car nous ne désirons pas vous causer le moindre préjudice.

Nous espérons que vous aurez déjà reçu notre précédente du 31 dernier vous remettant notre relevé de compte, et que le tout sera à votre satisfaction.

Quant à "La conservation des monuments d'art et d'histoire", nous regrettons que cet ouvrage soit épuisé, car nous nous étions engagés à le fournir à un organisme officiel. Nous vous serions très reconnaissants s'il vous était possible de nous envoyer au moins un exemplaire pour que nous puissions satisfaire notre engagement.

Nous profitons de l'occasion pour vous prier de bien vouloir nous envoyer ce qui suit:

"Collection Cahiers":

- 3 - Le Role Int. de la Presse
- 3 - Le Rôle Int. de la radiodiffusion
- 3 - Le Rôle Int. du Cinéma

A vous lire, nous vous prions d'agréer, Madame et Messieurs, nos plus empressées salutations.

Pigassou & C.ª, L.da

PIGASSOU & C.ª, L.DA

18 janvier 1946.

Messieurs PICASSOU & Cie
Librairie Française,
19-21, Rua de Misericordia
L i s b o n n e .

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre par avion du 14 janvier. En effet, les "Répertoires des Musées" ont été oubliés dans la facture du 26 décembre dernier. Je vous les débite aujourd'hui en m'excusant de cette omission.

Par contre, "L'activité de l'Office intern. des Musées" figure bien sur la facture. Voyez au verso, après "La Conservation des monuments d'art et d'histoire".

Quant aux "Relevés topographiques des champs de fouilles", l'employé de la manutention assure qu'il a bien mis les trois années, 1933, 1934 et 1935. J'attire votre attention sur le fait que, seule, la première de ces brochures (1933) porte le titre indiqué, tandis que les deux autres (1934 et 1935) portent celui de "Recherches archéologiques en Italie". Quoi qu'il en soit, je vous envoie 2 exemplaires de l'année 1935 que vous signalez comme non reçus, et si vous les retrouvez je n'aurai qu'à vous facturer ces deux nouveaux exemplaires à la prochaine occasion.

A propos de "La Conservation des Monuments d'Art et d'Histoire", je serais navrée de vous mettre dans l'embarras vis-à-vis de l'Organisme officiel auquel vous avez promis ce volume. Je vous en envoie donc un exemplaire, prélevé sur notre réserve intérieure, mais c'est vraiment le maximum possible et il faudra rayer ce titre de notre catalogue...

Récapitulons, si vous le voulez bien : Je vous envoie ce jour en 2 paquets poste : (plus de tarif réduit)

1°- 1 Conservation des Monuments d'art et d'histoire,
2°- les 9 volumes commandés par votre lettre du 14.1.1946,
3°- 2 Recherches archéologiques en Italie, 1935,
4°- 15 catalogues des publications de l'Institut,

et je vous facture :

Les articles mentionnés sous 1°- et 2°- ci-dessus,
Les 6 "Répertoires des musées" (France, Pays-Bas, Pologne) expédiés le 26 décembre dernier et non facturés,

ce qui doit régulariser nos comptes, sauf facture éventuelle des deux brochures portées sous 3°- ci-contre.

Je vous ai écrit le 11 courant, mais par la voie normale. Pour le cas où la présente lettre vous parviendrait la première, je vous confirme que l'encaissement de votre chèque de 18.433.fr. est maintenant chose accomplie.

Toujours à votre disposition je vous prie de croire, Messieurs, à l'assurance de mes sentiments distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des Publications.

18 janvier 1946.

F A C T U R E .

Messieurs PIGASSOU & Cie, Librairie Française,
19-21, Rua da Misericordia, LISBONNE.

Suite à votre lettre du 14.1.46 et à la nôtre du 18.1.46 :

1	La Conservation des monuments d'art et d'histoire			Fr. 500
3	Le rôle intellectuel de la presse		Fr. 100	300
3	- radiodiffusion		125	375
3	- du cinéma		125	375
2	Répert. international des Musées : France		50	100
2	- Pays-Bas		25	50
2	- Pologne		25	50
				1.750
		40 %		700
		Net		1.050

dont la moitié = 525 francs.

Frais d'expédition ..... Frs. 60.-

18 janvier 1946.

F A C T U R E .

Messieurs PIGASSOU & Cie, Librairie Française,
19-21, Rue de Misericordia, LISBONNE.

Suite à votre lettre du 18.1.46 et à la nôtre du 18.1.46 :

1	La Conservation des monuments d'art et d'histoire		Fr. 500
2	Le rôle intellectuel de la presse	Fr. 100	200
2	- radiodiffusion	125	375
2	- du cinéma	125	375
2	Répert. international des Musées : France	50	100
2	- Pays-Bas	25	50
2	- Pologne	25	50

			1.750
		40 %	700

		Net	1.050

dont la moitié = 525 francs.

Frais d'expédition ..... Frs. 60.-

Le 11 janvier 1946.

Messieurs PIGASSOU & Cie
Librairie Française
19-21, Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

Je vous remercie vivement de votre lettre du 31 décembre dernier ainsi que des bons voeux que vous avez bien voulu m'adresser personnellement. J'y suis très sensible et vous offre, en échange, les miens bien cordialement.

Je viens de vérifier votre relevé de compte, si clairement établi, et suis parfaitement d'accord avec vos chiffres. J'ai le plaisir de vous faire connaître que l'encaissement de votre chèque de 18.433.fr.(centimes supprimés) est maintenant chose faite et de ce fait votre compte dans nos livres se solde par un crédit de 10.713.fr.

Une seule remarque, au sujet de votre état : j'avais fait une erreur en vous facturant, le 23 nov.1945, deux exemplaires de notre bulletin mensuel pour 60.frs et vous avais envoyé le 26 décembre une facture rectificative. Comme je constate que ces deux numéros ont été vendus par vous, il ne saurait être question de revenir sur le prix et ma susdite rectification doit être considérée comme nulle et non avenue. Veuillez seulement noter, en cas de nouvelle commande, que le prix au Portugal de ce bulletin, qui est un numéro double, est de 80.frs.

Je suis heureuse de vous dire que nous nous félicitons de votre concours et vous en remercions. J'espère que vous avez bien reçu notre expédition du 26 décembre, en 17 paquets de 2.kgs. Vous avez maintenant un choix à peu près complet de nos ouvrages et nous espérons que votre prochain relevé marquera un substantiel accroissement de vos ventes.

Croyez je vous prie, Messieurs, à l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

(Mme) H. Pannier
Service des Publications.

P.S.- Bien reçu en retour 1 Rôle intell. de la presse. Vous en ai envoyé un autre en remplacement. H.P.

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21

Lisbonne - PORTUGAL -

le, 31.12.45

M. Lorotte
M. Marsoulier

Institut International de
Coopération Intellectuelle

Madame H.Pannier
Services de Publications

2, Rue de Montpensier
P a r i s -Ier.

Madame et Messieurs.,

D'accord avec ce qui a été établi entre votre Institut et notre Librairie nous avons le plaisir de vous remettre ci-inclus et de soumettre à votre appréciation un relevé de comptes arrêté au 31 décembre 1945. Vous verrez par ce document que nous avons employé notre meilleure volonté dans le placement de vos publications, puisque, en trois mois et ne disposant que d'un petit stock, nous avons réussi à vendre 124 livres pour un total de Frs.13.375,-

Cette petite expérience montre que vos éditions sont bien accueillies dans notre ville, et nous sommes certains que s'il nous est possible d'avoir une plus grande expansion l'année prochaine, les résultats seront meilleurs. Dans ce sens, nous aurons plaisir à recevoir vos nouveaux ordres.

Le relevé ci-joint fait également ressortir un solde en notre faveur de Frs.10.713,30, que vous voudrez bien vérifier et nous confirmer.

Par poste nous vous retournons ce jour un exemplaire de "Le rôle intellectuel de la presse" dont les pages ne sont pas en ordre. Nous vous prions de nous en envoyer un autre en échange.

En attendant l'accusé de réception de la présente nous vous présentons nos meilleurs voeux de bonne année et souhaitons la prospérité de votre Institut. Nos voeux s'adressent aussi en particulier à votre Directeur et à Madame H.Pannier dont les attentions ont rendu possibles les résultats du présent relevé. Nous leur présentons pour cela nos meilleurs remerciements.

Veuillez agréer, Madame et Messieurs, l'expression de nos sentiments très distingués.

Pigassou & C.ª

PIGASSOU & C.ª, L.da

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21

Lisbonne - PORTUGAL -

le, 7.12.45

Institut International de
Coopération Intellectuelle

Madame H. Pannier
Services de Publications

2, Rue de Montpensier
P a r i s - 1er.

Madame et Messieurs.,

Nous possédons votre estimée lettre du 23 écoulé, dont nous vous remercions. En outre, nous avons bien reçu les 2 exs. de votre Bulletin que vous vous nous avez envoyés par poste. Nous avons pris bonne note de vos renseignements au sujet de cette publication et nous en donnerons connaissance à nos clients.

Nous nous permettons d'appeler votre attention sur une légère erreur commise dans notre lettre du 15 dernier et qui a été également commise par vous. Selon la correspondence échangée entre l'Institut et notre maison, il a été établi que nous payerions toujours, à titre de garantie, 50% de la valeur totale de chaque fourniture. Cela s'est fait pour votre facture du 19 septembre et celle du 18 octobre porte même au bas la mention: "dont la moitié égale 2.438 frs." Dans cet esprit, et si vous n'y voyez pas d'inconvénient, nous vous prions de retrancher du montant du chèque envoyé de frs. 18.433,30 les sommes suivantes:

Facture du	18 octobre	2.438 frs.
" "	2 novembre	663 frs.
" "	23 novembre	450 frs.
" "	23 novembre	20 frs.
	soit au total	3.571 frs.

Fin courant, selon notre accord, nous vous enverrons un relevé de comptes ou nous spécifierons le total des ouvrages vendus jusqu'au 31 décembre. Nous effectuerons à cette date le paiement - par déduction sur le chèque entre vos mains - de tous les livres vendus, 50% étant destinés au dépôt de garantie pour les ouvrages en notre possession.

Nous profitons de l'occasion pour vous remettre une nouvelle note de commande. Nous vous serions obligés d'en faire l'expédition par poste en paquets de 1k,500, avec la plus grande urgence possible, attendu que certains de nos clients sont dans l'attente de quelques-uns des ouvrages que nous vous demandons ce jour.

Nous vous prions de nous excuser pour tous les ennuis que nous vous donnons, particulièrement en ce qui concerne le

.....

chèque; nous espérons que cette question a déjà pû être résolue.

Veuillez agréer, Madame et Messieurs,
l'expression de nos sentiments très
distingués.

Pigassou & Cie.

PIGASSOU & C.A, L.DA

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21
Lisbonne - PORTUGAL -

le, 7.12.45

- C O M M A N D E -

108 livres
17 paquets 8 kgs.

Collection ENTRETIENS

2 - L'Avenir de la culture 115 = 230
2 - L'Art et la réalité. L'Art et l'état 125 = 250
2 - Le destin prochain des lettres 100 —— 200

Collection Correspondance

2 - Pour une société des esprits 50 —— 100
2 - Pourquoi la guerre ? 50 —— 100
2 - L'Esprit, l'Éthique et la guerre 50 —— 100
2 - Civilisations:Orient-Occident, Génie du nord-latinité 50 = 100

Collection CAHIERS

(Trois) 3 - Le role intellectuel et éducatif de la radiodiffusion 125 = 375
(Trois) 3 - Le role intellectuel du cinéma 125 —— 375
~~2 - Le ci~~néma et le gout du public épuisé
~~2 - La cir~~culation international des films éducatifs épuisé

Collection Les Dossiers de la Coop.Int.

3 - La radiodiffusion scolaire 75 —— 1
2 - L'Entente des peuples par la jeunesse 75 —— 150
2 - La Radiodiffusion et la paix 75 —— 150
2 - Art populaire et loisirs ouvriers 90 —— 180
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ 180
2 - Musique et chanson populaires 90

Sciences sociales et Relations internationales

2 - Institutions pour l'étude scientifique des relations internationales 100
2 - Répertoire international des centres de documentation politique 65 = 130
2 - L'optimum synthètique du peuplement 50 —— 100
2 - Le commerce international et la paix 30 —— 60
2 - Les études internationales dans l'enseignement contemporain 100 = 200
2 - Le problème monétaire des matières premières et le rét.des éc.int. 25 = 50
2 - L'Enseignement universitaire des relations internationales 100 = 200
2 - Le système non réglementé des relations économiques internationales 40 = 80

Etudes Danubiennes

2 - Tchéco-slovaquie 40 = 80

. . . .

II

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21

Lisbonne - PORTUGAL -

le, 7.12.45

- C O M M A N D E -

Relations universitaires

2 - Cours de vacances en Europe 1939 30 = 60
2 - Les associations internationales d'étudiants 25 = 50
2 - Instituts nationaux a l'étranger 50 — 100
2 - Les échanges universitaires en Europe 100 — 200
2 - L'Organisation de l'enseignement supérieur - Vol I 125 = 250
2 - " " " " - Vol II 125 — 250
2 - Problèmes d'université 75 — 150
2 - L'Avenir des diplômés 50 — 100
2 - Étudiants a la recherche de leur université 65 — 130

Collection Japonaise

2 - Haikai de Basho et de ses disciples 65 — 130

Arts, Archéologie, Ethnologie

2 - Répertoire de reproductions photographiques d'oeuvres d'art. 50 = 100
2 - Répertoire international des musées 50+25+25 — 200
(Trois) ~~3~~ - ~~La Conservation~~ des monuments d'art et d'histoire épuisé
2 - Activité de l'office international des musées. 25×4=100 = 200
2 - Relevés topographiques des champs de fouilles 12×3 = 36 = 72
2 - Muséographie des collections spécialiseés (1 et 2) 50×2=100 = 200
2 - Les grands museés et les problèmes muséographiques 50 — 100
2 - La protection internationale des monuments historiques etc. 25 = 50
2 - L'Organisation de la défense du patrimoine artistique etc. 30 — 60
2 - La réglementation des expositions internationales d'art 25 — 50
2 - La réglementation des concours internationaux d'architecture 25 — 50
2 - La coopération intellectuelle dans le domaine des arts de l'arch.etc 25
2 - La protection des monuments et oeuvres d'art en temps de guerre 25 =50
250 = 500

PIGASSOU & C.ª, L.da

Le 26 décembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie
Librairie Française
19-21, Rua da Misericordia
L i s b o n n e .

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 7 courant. La commande qui y était jointe a été expédiée le 21, en 17 paquets de 2.kgs et vous en trouverez ci-inclus la facture.

Nous référant au deuxième paragraphe de votre susdite lettre, il semble y avoir en effet un malentendu entre nous. Il avait été convenu que vous paieriez toujours 50% des factures se rapportant aux fournitures à titre de "catalogue en nature", et les commandes de vos clients "au fur et à mesure". Cela impliquait évidemment l'obligation pour vous de préciser chaque fois de quelle sorte étaient vos commandes et le malentendu provient de ce que vous l'avez omis.

Nous prenons note de la pratique que vous suggérez maintenant et considérerons toutes vos commandes comme "catalogue en nature", payables de suite dans la limite de 50% (plus frais de port entièrement à votre charge), vos ventes effectives étant payées en totalité suivant vos relevés trimestriels. Cela simplifiera d'ailleurs notre comptabilité. Nous attendons votre premier relevé, arrêté à fin décembre.

Voici donc le détail des sommes que nous prélèverons sur votre chèque de 18.433.frs quand il nous sera donné d'en disposer - ce qui n'est pas encore le cas! Nous ne saurions trop regretter d'avoir reçu ce chèque.

Facture du 18.10.45		4.635 - 50 %	2.317,50	
		+ expédition entièrement à votre charge	240	2.557,50
-	2.11	1.236 - 50 %	618	
		+ expédition	90	708
-	23.11	900 - 50 %		450
		Pas de frais. Expéd. M.L.F.		
-	23.11	96 - 50 %		48
		Pas de frais de port pour les périodiques (V.fact.rectificative)		3.761,50

Report : 3.763,50

Facture du 26.12.45 3895,20 - 50% = 1947,60 + 247,40 (port) = 2.195,--

Total à prélever sur votre chèque 5.958,50

Nous espérons être ainsi bien d'accord et vous prions d'agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des Publications.

2 pièces jointes.

L'état du 1er trim. 1946 devra partir d'ici

102
+ 6
108

26 décembre 1945.

essieurs PIGASSOU & Cie,
Librairie Française,
19-21, Rue da Misericordia, LISBONNE (Portugal)

Votre commande du 7.12.1945 :

x 2	L'avenir de la culture	Fr. 115	Fr.	230
x 2	L'art et la réalité	125		250
x 2	Le destin prochain des lettres	100		200
x 2	Pour une Société des esprits	50		100
x 2	Pourquoi la guerre	50		100
x 2	L'esprit, l'éthique & la guerre ...	50		100
x 2	Civilisations : Orient-Occident ...	50		100
x 3	Le rôle intellectuel et éducatif de la radiodiffusion	125		375
x 3	Le rôle intellectuel du cinéma	125		375
	Le cinéma & le goût du public	épuisé		
	La circulation intern. des films	épuisé		
x 2	La radiodiffusion scolaire	75		150
x 2	L'entente des peuples par la jeunesse	75		150
x 2	La radiodiffusion et la paix	75		150
x 2	Art populaire & loisirs ouvriers	90		180
x 2	Musique et chanson populaires	90		180
x 2	Institutions pour l'étude scientif. des relations internationales	50		100
x 2	Répertoire intern. des centres de documentation politique	65		130
x 2	L'optimum synthétique du peuplement	50		100
x 2	Le commerce international & la paix	30		60
x 2	Les études intern. dans l'enseign.t contemporain	100		200
x 2	Le problème monétaire des matières premières et le rétablissement des échanges internationaux ...	25		50
x 2	L'enseignement universitaire des relations internationales	100		200
x 2	Le système non réglementé des relations économiques internationales	40		80
			A reporter :	3.560

					Report :	3.560
X	2	Etudes danubiennes : Tchécoslovaquie		Fr. 40		80
X	2	Cours de vacances en Europe, 1939		30		60
X	2	Les associations intern. d'étudiants		25		50
X	2	Instituts nationaux à l'étranger		50		100
X	2	Les échanges universitaires en Europe		100		200
X	2	L'organisation de l'enseign.t supérieur	I	125		250
		-	II	125		250
X	2	Problèmes d'université		75		150
X	2	L'avenir des diplômés		50		100
X	2	Etudiants à la recherche de leur université		65		130
X	2	Haïkaï de Basho & de ses disciples		65		130
X	2	Collections de reproductions photographiq.		50		100
		La conservation des monuments d'art & d'hist.		Epuisé		
X	2	Activité de l'Office intern.des musées 1 à 4		25		200
X	2	Relevés topographiques des champs de fouilles 1 à 3 ...		12		72
X	2	Muséographie des collections spécialisées 1&2		50		200
X	2	Les grands musées & les problèmes muséograph.		50		100
X	2	La protection intern.des monuments historiq.		25		50
X	2	L'organisation de la défense du patrimoine art.		30		60
X	2	La réglementation des expositions intern.d'art		25		50
X	2	La réglementation des concours intern.d'archit.		25		50
X	2	La coopération intell. dans le domanie des arts		25		50
X	2	La protection des monuments et oeuvres d'art en temps de guerre. (Manuel)		250		500
						6.492
					Remise 40 %	2.596,80
					Net	3.895,20
		Expédition en 17 paquets porte de 2.kgs.				247,80
					Total	4.143,-

4.143 - 50 % = 2.071,50

Fr. 3.895,20 - 50 % = 1.947,60
Expédition 247,40

Soit, payable de suite 2.195,-- que nous prélèverons sur votre chèque suivant lettre de ce jour.

26 décembre 1945.

essieurs PIGASSOU & Cie,
Librairie Française,
19-21, Rua de Misericordia, LISBONNE. (Portugal)

FACTURE ANNULANT CELLE DU 23 NOV.45

RELATIVE A :

"La Coopération intellectuelle internationale"

Prix pour la France: N° simple 30.fr
N° double 40.fr

Pays étrangers ..... N° simple 60.fr
N° double 80.fr.

(Voir intérieur de la première page de couverture).

En conséquence :

2	N° doubles (oct.-nov.45) pour Lisbonne	Fr. 80	Fr. 160
		Remise 40 %	64
		Net	Fr. 96

96.frs - 50 % = 48 fr.

N.B.- Pas de frais de port pour les périodiques, qui ont un prix pour la France et un prix différent pour les autres pays.

Excusez-nous de l'erreur commise. Nous espérons que la rectification vous parviendra à temps pour empêcher la vente de ces publications à prix trop bas.

Le 23 novembre 1945

Messieurs PICASSOU & Cie
Librairie Française
19 Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

Aussitôt en possession de votre lettre du 15 courant j'ai fait porter à la Maison du Livre Français, rue Félibien à Paris, vos 2 Traités de Muséographie. J'espère que vous ne tarderez pas à les recevoir.

Suivant votre désir, je vous en envoie la facture sous ce pli, avec la facture de 2 exemplaires de notre dernier bulletin : LA COOPERATION INTELLECTUELLE INTERNATIONALE, numéro spécial, dont le contenu ne manquera certainement pas de vous intéresser. Vous y trouverez notamment, à partir de la page 122, une liste de nos publications plus complète que celle que vous possédez. Un tirage à part de cette liste est en ce moment sous presse et constituera notre nouveau catalogue. Je vous en enverrai une douzaine : si c'est insuffisant, écrivez-nous combien vous en désirez.

Je vous avais indiqué, dans ma lettre du 19 septembre, qu'en vous envoyant ce bulletin je vous ferais connaître les conditions d'abonnement. Malheureusement, nous ne sommes pas encore en mesure d'assurer une périodicité régulière de cette publication; d'autre part, les prix ne sont pas assez stables pour que nous puissions arrêter un chiffre valable une année en nous basant sur le prix du numéro actuel. En conséquence, nous avons résolu d'établir le prix de chaque numéro, au moment de sa publication, jusqu'à ce qu'il soit possible de prendre des engagements à plus longue échéance.

Je prends note de prélever, sur les 18.433.frs de votre chèque le montant de nos factures : 18 octobre 4.875
2 novembre 1.326
sommes auxquelles je me permets
d'ajouter celui des 2 factures incluses, 23 nov. (900 + 40) 940

Soit au total 7.141.frs

A propos de ce chèque, je dois vous signaler que la Banque Franco-Portugaise d'Outre-mer a refusé de le payer. Elle a demandé à quoi se rapportait ce paiement, réclamé des copies certifiées confor-

conformes de nos factures et une licence d'exportation... A ce jour, nous ne savons pas encore si nos pièces justificatives lui ont donné satisfaction et si l'Office des Changes se contentera de nos déclarations pour expliquer que le montant de nos factures est inférieur au montant du chèque. Je vous tiendrai au courant.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des Publications.

Inclus : 2 factures.

Le 23 novembre 1945

Messieurs PIGASSOU & Cie,
Librairie Française, 19 Rue da Miséricordia, LISBONNE.

Nous vous avons envoyé le 16.11.

2	LA COOPERATION INTELLECTUELLE INTERNATIONALE, numéro spécial	Fr. 30	Fr. 60
		Remise 40 %	24
		Net	Fr. 36
		Frais de port :	4
		Total net	Fr. 40

Voir rectificatif du 26-12-45

Le 24 novembre 1945

Messieurs PICARD & Cie,
Librairie française, 17 rue de Winterthour, LAUSANNE.

Nous vous avons envoyé le 15.11.

LA CONSERVATION PUBLIQUE
INTERNATIONALE, numéro spécial Fr. 20 Fr. 80

Remise 40 % 32

Net ..... Fr. 48
Frais de port : 6

Total net ..... Fr. 60
==========

Le 23 novembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie,
Librairie Française, 19 Rua da Misericordia, LISBONNE.

Suivant votre lettre du 15.11.45
nous vous avons envoyé, c/o la
Maison du Livre Français, 4 rue
Félibien à Paris :

2	Traités de Muséographie, (4 vol. reliés avec index)	Fr. 750	Fr. 1.500
		Remise 40 %	600
		Net	Fr. 900

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21

Lisbonne - PORTUGAL -

le, 15.11.45

Institut International de
Coopération Intellectuelle

Mme. Pannier
Services de Publications

2, Rue de Montpensier
P a r i s - 1er.

Madame et Messieurs.,

Nous sommes en possession de vos aimables lettres des 2 et 6 ct., ainsi que de vos factures des 18 octobre et 8 novembre; les livres auxquels elles se rapportaient nous sont parvenus à notre entière satisfaction.

Nous vous remercions sincèrement de toutes vos attentions; notre plus vif désir est d'y correspondre par notre activité commerciale, et, personnellement, nous sommes à votre entière disposition pour tout ce qui pourra vous être utile dans notre pays.

La vente de vos livres continue à se faire d'une manière satisfaisante et nous espérons que l'année prochaine, après que vous aurez organisé vos Services de Publications, il nous sera possible de donner une plus grande expansion à vos ouvrages. Nous pensons faire la distribution de vos éditions aux meilleures librairies de notre ville, ce qu'il ne nous a pas encore été possible de faire attendu que nous sommes limités à deux exemplaires de chacune, ce qui fait que seule notre librairie les vend. Dès qu'elles seront en exposition dans les principaux établissements un public plus nombreux en aura connaissance.

Notre remise de fonds par chèque. Sur ce montant, veuillez avoir l'obligeance de procéder à la liquidation de votre facture du 18 octobre de frs. 4.875, ainsi que de celle du 2 novembre de frs. 1.326. Le solde servira aux futurs envois.

Traités de Muséographie. Le porteur du chèque est déjà revenu parmi nous, ce qui fait qu'il n'a pu s'en charger. Nous vous prions de remettre ces deux Traités à la Maison du Livre Français - 4, Rue Félibien - Paris VIe., qui nous en fera l'expédition avec d'autres livres que nous lui avons commandés. Facture à nous envoyer directement. Nous écrivons ce jour à cette Maison dans ce sens. Vous éviterez ainsi les ennuis des formalités habituelles.

t.s.v.p.

Sans autre et en vous renouvelant tous nos remerciements, nous vous prions d'agréer, Madame et Messieurs, l'expression de notre meilleure considération.

Pigassou & Cie

PIGASSOU & C.A, L.D

21.11.1945

Service des Publications.

Maison du Livre Français
4, rue Félibien
P a r i s .

Messieurs,

Nous vous faisons remettre par le porteur quatre volumes qui sont destinés à la Librairie Française PICASSOU & Cie, 19 Rua da Misericordia à Lisbonne (Portugal).

Dans sa lettre du 15 courant, cette Librairie nous dit qu'elle vous écrit par le même courrier au sujet de ces volumes, qui sont à joindre à d'autres livres qu'elle vous a commandés.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments distingués.

(Mme) H. Pannier
Service des Publications.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

214
2064
125
3375
225
188
160

8321

Le 13 novembre 1945.

BANQUE FRANCO-PORTUGAISE D'OUTRE-MER,
6, rue du Helder,
PARIS.

Messieurs,

En réponse à la note que vous avez adressée au Crédit Commercial de France au sujet d'un chèque de 18.433.frs., tiré sur votre banque par notre dépositaire à Lisbonne, la Librairie Française PIGASSOU & Cia, nous avons l'honneur de vous faire connaître que ce chèque représente un montant à valoir sur des fournitures de livres que l'Institut international de Coopération intellectuelle envoie chez ce dépositaire.

Trois expéditions lui ont été faites à ce jour : conformément à votre demande, nous vous adressons les copies certifiées conformes des factures qui s'y rapportent et dont le total s'élève à 10.851.frs., somme, en réalité, inférieure au montant du chèque mais celui-ci, comme dit ci-dessus, est à valoir sur des fournitures qui vont suivre.

Vous trouverez également sous ce pli la déclaration demandée par votre susdite lettre.

Quant à la licence d'exportation, il nous est impossible de la produire étant donné que notre Institut, en raison de son caractère international, bénéficie de l'exterritorialité. A ce titre, il a toujours été assimilé aux ambassades et ne saurait être considéré comme un commerçant ordinaire.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments très distingués.

(Paul Ristorcelli)
Chef des Services administratifs.

Inclus : 3 copies de factures
1 déclaration.

C O P I E

Le 13 septembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie, Librairie Française,
19, Rua da Misericordia, L I S B O N N E . (Portugal)

2 ex. Chaque	L'entente des peuples par la jeunesse	Fr. 75	Fr. 150
	La radiodiffusion scolaire	75	150
	La radiodiffusion et la paix ..	75	150
	L'adoption universelle des caractères latins	75	150
	Mission sociale et intellectuelle des bibliothèques populaires	150	300
	Etudes et recherches sur les phytohormones	90	180
	Déterminations physico-chimiques des poids moléculaires des gaz	115	230
	Les nouvelles théories de la physique	150	300
	Le Magnétisme . T. I	100	200
	T. II	120	240
	T. III	120	240
	L'Etat & la vie économique. T.I	75	150
	II	150	300
	La Sécurité collective	175	350
	Conférence permanente des hautes études internationales	50	100
	L'Optimum synthétique du peuplement	50	100
	Ententes intern. de matières 1ères	25	50
	Le commerce intern. et la paix	30	60
	Le problème des changements pacifiques dans les relations intern.		
	T. I	250	500
	II (en anglais seulement)	190	380
	III id.	190	380
	IV	100	200
		A reporter	4.860

		Report :	4.860
Système non réglementé des relations économiques internationales	Fr. 40		80
Wealth, Welfare or War (pas d'édition franç.)	50		100
World Trading Systems id.	125		250
Etudes danubiennes.- Chronique des évènements politiques & économiques dans le bassin danubien de 1918 à 1936 . Autriche	60		120
Bulgarie (angl.seulement)	50		100
Hongrie id.	40		80
Roumanie	60		120
Tchécoslovaquie	40		80
Yougoslavie	25		50
Le problème monétaire des matières premières & le rétablissement des échanges internationaux	25		50
Les études internationales dans l'enseignement contemporain	100		200
L'enseignement universitaire des relations internationales	100		200
L'organisation de l'enseignement supérieur T.I	125		250
II	125		250
Problèmes d'université	75		150
Etudiants à la recherche de leur Université	65		130
L'avenir des diplômés	50		100
Coordination des enseignements du 2nd degré	125		250
Le dépôt légal	65		130
Recueil des accords intellectuels	100		200
		Total :	7.750
		Remise 40 %	3.100
		Net :	4.650 Frs.

C O P I E .

Le 18 octobre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie
Librairie Française, 19 Rua de Misericordia, LISBONNE. (Portugal)

Suivant votre commande du 26.9.
nous vous envoyons, par paquets
de 2.kgs.

5	Entretiens sur Goethe	Fr. 75	Fr. 375
5	Avenir de la culture	115	575
5	Avenir de l'esprit européen ...	115	575
5	Formation de l'homme moderne ..	100	500
5	Vers un nouvel humanisme	100	500
5	Europe - Amérique latine	100	500
5	Le destin prochain des lettres	100	500
5	Le rôle intellectuel de la presse	100	500
5	Le rôle de la radiodiffusion	125	625
5	Le rôle du cinéma	125	625
2	La conservation des monuments d'art et d'histoire	500	1.000
2	Manuel de la conservation et de la restauration des peintures	375	750
5	Haïkaï de Bashô & de ses disciples	65	325
2	Kokoro	75	150
3	L'art, la vie & la nature au Japon	75	150
			Fr.7.725
		Remise 40%	3.090
		Net	Fr.4.635
	Frais d'expédition: 16 colis par porte		240
		Total net :	Fr.4.875

C O P I E .

2 novembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie, Librairie Française,
19, Rua da Misericordia, 21. LISBONNE (Portugal)

Votre commande du 25.10.45 :

4	Etudiants à la recherche de leur Université	Fr. 65	Fr. 260
4	Problèmes d'université	75	300
3	L'organisation de l'enseignement supérieur, T. I	125	375
3	T. II	125	375
3	L'enseignement universitaire des relations internationales	100	300
3	Les études internationales dans l'enseignement contemporain ..	100	300
3	L'avenir des diplômés	50	150
			Fr. 2.060
		Remise 40 %	824
		Net	Fr. 1.236
	Frais de port et d'emballage		90
		Total net :	Fr. 1.326

13 novembre 1945

Je déclare que la somme de dix-huit mille quatre cent trente-trois francs(18.433.fr), montant du chèque N° 372697, sur la Banque Franco-Portugaise d'Outre-Mer, provient d'envois de livres à la Librairie Française PIGASSOU & Cie, de Lisbonne, dépositaire de l'Institut international de Coopération intellectuelle au Portugal.

Paris, le 13 novembre 1945.

(Paul Ristorcelli)
Chef des Services administratifs.

Banque Franco-Portugaise d'Outre-Mer,
8, rue du Helder, P a r i s .

6 novembre 1945

Messieurs Pigassou & Cie
Librairie Française
19 Rua da Misericordia
Lisbonne. (Portugal)

Messieurs,

Dans ma lettre du 2 novembre je vous écrivais que la vôtre du 8 octobre ne nous était pas parvenue.

Je me hâte de vous faire connaître que cette lettre nous a été remise hier par la personne à qui vous l'aviez confiée, ainsi que le chèque annoncé dont nous avons donné reçu à ce monsieur.

J'étais malheureusement absente lors de sa visite et n'ai pu, par conséquent, lui remettre les 2 Traités de muséographie dont vous entretient ma dernière lettre. Si vous pouvez l'atteindre avant qu'il ne quitte Paris, voulez-vous lui demander de revenir à l'Institut ? Sinon, je serai obligée de recourir aux colis postaux - ce qui est très long et donne lieu à des formalités ennuyeuses à l'Office des Changes.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

H. Pannier.
Service des Publications

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Le 2 novembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie
Librairie Française
19, Rua da Misericordia, 21.
L i s b o n n e .

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre lettre recommandée du 25 octobre et m'empresse de vous expédier la commande urgente qui y est jointe, en 6 paquets de 2.kgs. Vous trouverez sous ce pli la facture de cette commande.

Nous sommes très heureux d'apprendre que la collection de deux exemplaires envoyée à titre de "catalogue en nature" est déjà vendue. Nous vous remercions pour cette agréable nouvelle et pour l'activité que vous déployez en vue de diffuser nos publications.

Par contre, nous regrettons de vous signaler que votre lettre du 8 octobre, contenant un chèque de Frs.18.433,30 ne nous est pas parvenue. Sans doute a-t-elle pris une mauvaise direction; j'espère qu'elle n'est que retardée et qu'elle nous apprendra, quand nous la recevrons, à quoi correspond le montant de ce chèque. En attendant, nous croyons pouvoir en conclure que votre précédente commande, du 26 septembre, représentait des ventes fermes et non une augmentation de votre stock d'avance en magasin comme nous l'avions supposé - ce qui vous explique le libellé de notre facture du 18 octobre, faisant jouer la convention des 50% payables de suite.

Cette commande du 26 septembre a été expédiée le 19 octobre en 16 paquets poste de 2.kgs. qui, je veux le croire, sont bien arrivés. Vous aurez constaté l'absence des 2 Traités de Muséographie, ouvrage en deux volumes dont le Tome I dépasse le poids limite de 2.kgs. Le poids du Tome II étant inférieur à 2.kgs. aurait pu partir, mais je n'ai pas jugé à propos de vous envoyer l'un sans l'autre me proposant, puisque M. Santos doit venir dans quelques semaines à Paris, de lui confier ces quatre volumes s'il veut bien s'en charger et si vous n'y voyez pas d'inconvénient. Cependant, au cas où, pour faire patienter vos clients vous aimeriez mieux recevoir dès à présent les tomes II, il vous suffirait de nous l'écrire et je vous les expédierais immédiatement.

Pour le surplus de cette même lettre du 26 septembre, concernant Vos

projets pour la représentation de l'Institut au Portugal, nous vous prions de vouloir bien attendre un peu la réponse. Nous envisageons d'organiser notre Service de publications en une grande maison d'édition mondiale et, à cet effet, nous ne pouvons être, pour le moment, engagés avec aucun pays. Nous ne savons pas encore sous quelle forme la distribution de nos ouvrages dans le monde sera, en définitive, réalisée, mais le projet est à l'étude et dès qu'il sera mis au point vous le saurez. En attendant, travaillons, si vous le voulez bien, sans plus d'engagements de part ni d'autre que ceux de notre lettre du 19 septembre, approuvés en tous points par votre réponse.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de mes sentiments très distingués.

1 facture jointe.

(Mme) H. Pannier
Service des publications.

2 novembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cia, Librairie Française,
19, Rua da Misericordia, 21. LISBONNE (Portugal)

Votre commande du 25.10.45 :

× 4	Etudiants à la recherche de leur Université	Fr. 65	Fr. 260
× 4	Problèmes d'université	75	300
× 3	L'Organisation de l'enseignement supérieur, T. I	125	375
	T. II	125	375
× 3	L'Enseignement universitaire des relations internationales ...	100	300
× 3	Les Etudes internationales dans l'enseignement contemporain	100	300
× 3	L'Avenir des diplômés	50	150
			Fr. 2.060
		Remise 40 %	824
		Net	Fr.1.236
	Frais de port et d'emballage		90
		Total net	Fr.1.326

fr. sur chèque
du 31-10-45

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE
Résultat du recensement de M. Loretta

cependant, nous craignons que votre interprétation des termes de notre lettre du 19.9. comme de nos conversations avec M. Santos, n'ait dépassé nos intentions. Nous ne pouvons pas envisager, en effet, de vous donner la représentation de l'Institut au Portugal, car nous projetons d'organiser notre Sce des publ. en une grande maison d'édition mondiale, et à cet effet, il ne nous faut avoir d'engagement avec aucun pays. Vous ne savons pas encore sous quelle forme la distribution de nos ouvrages dans le monde sera, en définitive, réalisée, mais le projet est à l'étude, et si c'est avec plaisir que nous nous proposons de vous envoyer les cdes que vs voudrez bien nous passer, nous tenons à préciser que ce ne pourra être que pour le moment aux seules conditions de notre susdite lettre du 19-9-45

18.10.45

Projet de lettre soumis à M. Lorotte, d'accord avec M. Massoulier.

Librairie Française, Lisbonne.

Aussitôt reçue, Nous vous remercions de votre lettre du 26 septembre 1945 ~~et~~ nous nous empressons de vous expédier la commande que vous avez bien ~~voulu~~ nous passer, sauf les 2 exemplaires du TRAITE DE MUSEOGRAPHIE, ouvrage en deux volumes dont le poids ~~de chacun~~ dépasse la limite acceptée par la poste (2kg, ~~500~~). Nous nous proposons, si vous n'y voyez pas d'inconvénient et s'il veut bien s'en charger, de confier ces 4 volumes à M. Santos lors de son prochain passage à Paris car nous supposons, puisque vous précisez: "sous bande de 1kg.500" que vous ne désirez pas de colis de 10.kgs. Cette dernière pratique, sujette à des formalités que n'exige pas la poste, est en effet compliquée. Espérons que celle des paquets multiples ne nous réserve pas de déboires.

~~En ce qui concerne le paiement, nous sommes tout à fait d'accord pour régler cette question également avec M. Santos puisqu'il doit venir dans deux mois environ.~~

Nous ~~sommes heureux~~ de vous exprimer notre satisfaction pour l'activité que vous êtes prêts à déployer en vue de la diffusion de nos ouvrages au Portugal. Cependant, l'Institut ~~revoit~~ en ce moment ~~les contrats qui le lient avec ses dépositaires à l'étranger dans le but de réorganiser ces services~~ - réorganisation qui n'est pas encore au point ~~et, quoique notre Direction soit, en principe, d'accord pour vous confier sa représentation au Portugal, elle vous prie~~ d'attendre ~~encore un peu~~ avant ~~de recevoir un engagement définitif à cet égard~~.

Nous vous remercions encore de vous mettre si aimablement à notre disposition pour tout ce qui pourrait nous être utile dans votre pays, et nous nous permettrons d'en user le cas échéant.

Veuillez .....

X Le paragraphe 3 reflète l'opinion de M. Massoulier, qui ne veut pas signer la lettre. Voici la mienne :

Je crains fort que nous ne réduisions à néant les excellentes dispositions de cette librairie - en tous cas, nous retardons la publicité qu'elle veut faire.

Nous n'avons jamais eu, nulle part, un dépositaire :
- qui ne discute pas la remise,
- qui accepte les frais de port,
- qui paie immédiatement 50% de nos envois,
- qui soit plus qualifié pour placer nos livres (étant librairie française à l'étranger)
- qui nous offre les colonnes d'un journal à gros tirage.

H. Lauvière

SOCIÉTÉ DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

LEAGUE OF NATIONS

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (1ER) - 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

Le N° 8 de l'INDEX TRANSLATIONUM qui vient de vous parvenir est le dernier de votre abonnement.

Prière de nous faire savoir si vous désirez renouveler cet abonnement et, dans ce cas, de vouloir bien nous envoyer le montant de la présente facture :

1	abonnement à l'INDEX TRANSLATIONUM année 3 (N° 9 à 12)	Fr. 50

Les payements peuvent être effectués :
par versement au Compte Postal n° 811.36 Paris.
ou par chèque barré **établi à l'ordre** *de l'Institut International de Coopération Intellectuelle et* **payable à Paris.**

Payments may be made :
through Postal Account n° 811.36 Paris.
or by crossed cheque **to the order** *of the International Institute of Intellectual Co-operation.*
Payable in Paris.

Librairie Française

LIVRES LITTÉRAIRES ET DIDACTIQUES
NATIONAUX ET ÉTRANGERS
TÉLÉGRAMMES: LIFRANÇAISE
TÉLÉPHONE: 2 4 9 4 9

19 - Rua da Misericórdia - 21

Lisbonne - PORTUGAL -

le, 25.10.45

- C O M M A N D E -

4 - Étudiants a la recherche de leur université 65

4 - Problèmes d'Université 75

3 - L'Organisation de l'enseignement supérieur 125 + 125

3 - L'Enseignement universitaire des relations internationales 100

3 - Les études internationales dans l'enseignement contemporain 100

3 - L'avenir des diplômés. 80

PIGASSOU & C.ª, L.DA

650
40
8240

Le 18 octobre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cia
Librairie Française, 19 Rua da Misericordia, LISBONNE. (Portugal)

Suivant votre commande du 26.9
nous vous envoyons, par paquets
de ~~1kg.500~~ 2 Kgs.

X 5	Entretiens sur Goethe	Fr. 75	Fr.	375
X 5	Avenir de la culture	115		575
X 5	Avenir de l'esprit européen ...	115		575
X 5	Formation de l'homme moderne ..	100		500
X 5	Vers un nouvel humanisme	100		500
X 5	Europe-Amérique latine	100		500
X 5	Le destin prochain des lettres	100		500
X 5	Le rôle intellectuel de la presse	100		500
X 5	Le rôle de la radiodiffusion ..	125		625
X 5	Le rôle du cinéma	125		625
X 2	Conservation des monuments d'art et d'histoire	500		1.000
X 2	Manuel de la conservation et de la restauration des peintures	375		750
X 5	Haïkaï de Bashô et de ses disciples	65		325
X 2	Kokoro	75		150
3	L'art, la vie & la nature au Japon	75		225
				Fr. 7.725
		Remise 40%		3.090
		Net		Fr. 4.635
	Frais d'expédition ; 18 colis par poste			240
		Total net		Fr. 4.875

dont la moitié égale 2.438.frs.

1er chèque
du 31-10/45

Le 19 septembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie
LIBRAIRIE FRANCAISE
19, Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 11 juillet 1945, adressée à M. Lajti, et vous en remercions. Nous acceptons, en effet, bien volontiers votre proposition de diffuser les ouvrages de l'Institut international de Coopération intellectuelle au Portugal.

CONDITIONS.- Nous sommes disposés à vous accorder, sur toutes vos ventes, une remise de 40 %, frais de port à votre charge : veuillez en prendre note afin de les récupérer sur vos acheteurs dès votre première vente.

Suivant votre suggestion, nous vous envoyons deux exemplaires d'un certain nombre de nos publications (ci-joint facture) pour vous constituer un fonds de départ, fonds sur lequel vous prélèverez les commandes reçues de vos clients, en même temps que vous nous demanderez de vous remplacer les livres vendus afin que votre stock ne soit jamais épuisé. Nous vous enverrons la facture avec les livres, et vous règlerez ces achats au fur et à mesure. Nous n'aurons, de la sorte, jamais de comptes en retard et il nous sera facile de déterminer l'importance de votre mouvement d'affaires.

CONDITIONS PARTICULIERES.- Nous possédons une collection artistique assez abondante. Celle-ci se compose de beaux volumes, reliés pour la plupart, d'un prix élevé, et le dernier paragraphe de votre lettre, touchant le pouvoir d'achat de la majorité du public au Portugal, nous fait hésiter à vous en envoyer. Vous trouverez à la page 3 du petit catalogue inclus les principales caractéristiques de ces ouvrages et si vous avez des acheteurs nous vous adresserons ces volumes sur demande.

Par ailleurs, d'autres livres sont énumérés dans ce catalogue. Nous ne vous en envoyons pas. La raison en est que nous sommes engagés avec un dépositaire ici qui a retenu récemment tout notre stock dans ces quelques collections.

.....

Remarque importante.- Les prix du catalogue doivent être majorés de 25 % . Voir annotation portée en tête.

PERIODIQUES.- Nos périodiques, dont la publication avait été interrompue en mai 1940, vont reparaître. Nous vous enverrons prochainement deux exemplaires de notre Bulletin mensuel sur la Coopération intellectuelle, en vous indiquant les conditions d'abonnement.

GARANTIE.- Vous nous offrez toutes les garanties que nous pourrions désirer: Nous vous demanderons le règlement immédiat de 50% du montant de chaque facture se rapportant à un envoi de "catalogue en nature". Au cas où vous cesseriez de vous occuper de la vente de nos publications, ces sommes, payées à titre de garantie, vous seraient restituées contre retour des collections confiées. En ce qui concerne la première collection, qui fait l'objet de la facture ci-jointe, M. Santos a bien voulu, lors de l'enlèvement des livres, nous verser en votre nom la somme de 2.355.frs représentant le montant de cette première garantie.

REGLEMENTS.- Veuillez nous permettre de vous demander si vous pouvez envoyer librement des fonds en France. Dans l'affirmative, il faudrait verser les sommes que vous nous devrez directement à notre banque : le CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE, 20 rue Lafayette, Paris, Compte N° 319.515. Voulez-vous nous fixer à cet égard ?

RELEVES DE COMPTES.- Nous sommes d'accord pour un relevé de compte tous les trimestres. Ainsi, le premier se placerait fin décembre 1945 et nous adopterions les dates de fin mars, fin juin, fin septembre et fin décembre de chaque année.

Nous serions heureux d'avoir votre accord sur ces divers points et vous remercions à l'avance du soin que vous apporterez à la diffusion de nos livres. Nous sommes persuadés que votre collaboration sera fructueuse et que nous aurons mutuellement toutes raisons de nous en féliciter tant au point de vue de nos intérêts matériels qu'au point de vue de l'expansion du livre français au Portugal.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments très distingués.

(Mme H. Pannier)
Service des Publications.

Pièces jointes :

1 facture,
1 catalogue (vous en trouverez 5 autres dans les paquets).

Le 13 septembre 1945.

Messieurs PIGASSOU & Cie, Librairie Française,
19, Rue da Misericordia, L I S B O N N E . (Portugal)

Conformément à notre lettre de ce jour, nous vous adressons :

2 ex. chaque	L'Entente des peuples par la jeunesse	Frs. 75	Fr. 150	✓
/	La radiodiffusion scolaire ...	75	150	✓
/	La radiodiffusion & la paix ..	75	150	✓
/	L'adoption universelle des caractères latins	75	150	✓
/	Mission sociale & intellectuelles des bibliothèques	150	300	✓
/	Etudes et recherches sur les phytohormones	90	180	✓
/	Déterminations physico-chimiques des poids moléculaires des gaz	115	230	✓
/	Les nouvelles théories de la physique	150	300	✓
/	Le Magnétisme . T. I	100	200	✓
	II	120	240	✓
	III	120	240	✓
/	L'Etat et la vie économique T.I	75	150	✓
	II	150	300	✓
/	La Sécurité collective	175	350	✓
/	Conférence permanente des hautes études internationales ...	50	100	✓
/	L'Optimum synthétique du peuplement	50	100	✓
/	Ententes intern. de matières 1ères	25	50	✓
/	Le commerce intern. et la paix	30	60	✓
/	Le problème des changements pacifiques dans les relations intern. T. I	250	500	✓
	II (en angl. seulement)	190	380	✓
	III id.	190	380	✓
	IV	100	200	✓
			A reporter : 4.860	

		Report :	4.860
Système non réglementé des relations économiques internationales	Fr.	40	80
Wealth, Welfare or War (pas d'édition franç.)		50	100
World Trading Systems id		125	250
Etudes danubiennes.- Chronique des évènements politiques et économiques dans le bassin danubien, de 1918 à 1936 . Autriche		60	120
Bulgarie (en angl. seul)		50	100
Hongrie id.		40	80
Roumanie		60	120
Tchécoslovaquie		40	80
Yougoslavie		25	50
Le problème monétaire des matières premières et le rétablissement des échanges internationaux		25	50
Les études internationales dans l'enseignement contemporain		100	200
L'enseignement universitaire des relations internationales		100	200
L'Organisation de l'enseignement supérieur T.I		125	250
II		125	250
Problèmes d'université		75	150
Etudiants à la recherche de leur Université		65	130
L'avenir des diplômés		50	100
La coordination des enseignements du 2nd degré		125	250
Le dépôt légal		65	130
Recueil des accords intellectuels		100	200
		Total :	7.750
		Remise 40 %	3.100
		Net	4.650.frs

Frais de port : Nous n'avons pas à vous en facturer puisque l'enlèvement de ces livres est fait à domicile.

Ce dépôt vous est confié contre remise de 50 % du montant ci-dessus,

soit : Frs. 2.325.- Par suite d'une erreur de 100.fr le montant de la garantie avait été fixé à 2.355.frs et c'est cette somme que nous avons reçue des mains de M. Santos. Nous vous en remercions.

NOTA.- Nos périodiques reparaîtront bientôt. Nous vous enverrons deux exemplaires du prochain numéro, avec les conditions d'abonnement.

Mention en est faite dans la lettre remaniée

On peut envoyer
au Portugal
jusqu'à
10 kg.

Confirmer la lettre:
"Par principe nous n'expédions
nos ouvrages aux dépositaires que
contre paiement de 50% du prix."
Demander leur accord à cet égard.

17-8-45
Lg.

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉ

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPERATION INTELLECTUELLE

31 juillet 1945.

NOTE POUR MONSIEUR LOROTTE.

Nous n'avons pas de dépositaire au Portugal. Celui-ci semble sérieux. Je pourrais lui répondre en principe oui, avec application fin septembre.

J. MASSOULIER.

SOCIETE DES NATIONS

INSTITUT INTERNATIONAL
DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

LEAGUE OF NATIONS

INTERNATIONAL INSTITUTE
OF INTELLECTUAL COOPERATION

PARIS (1er), 2, RUE DE MONTPENSIER
(PALAIS-ROYAL)

Le 13 septembre 1945.

Projet

Vu attention de rectifier le cas de la facture

Messieurs PIGASSOU & Cie
LIBRAIRIE FRANCAISE
19, Rua da Misericordia
L i s b o n n e . (Portugal)

Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous accuser réception de votre lettre du 11 juillet 1945, adressée à M. Lajti, et vous en remercions. Nous acceptons, en effet, bien volontiers votre proposition ~~de tenir un dépôt de nos ouvrages au Portugal, où il n'en existe justement pas.~~ de diffuser les ouvrages de l'Institut international de Coop. intell. au Portugal.

CONDITIONS.- Nous sommes disposés à vous accorder, sur toutes vos ventes, une remise de 40 % . Les frais de port à votre charge : veuillez en prendre note afin de les récupérer sur vos acheteurs dès votre première vente.

Suivant votre suggestion, nous vous envoyons deux exemplaires d'un certain nombre de nos publications (ci-joint facture) pour vous constituer un fonds de départ, fonds sur lequel vous prélèverez les commandes reçues de vos clients, en même temps que vous nous demanderez de vous remplacer les livres vendus afin que votre stock ne soit jamais épuisé. Nous vous enverrons la facture avec les livres, et vous réglerez ces achats au fur et à mesure. Nous n'aurons, de la sorte, jamais de comptes en retard et il nous sera facile de déterminer l'importance de votre mouvement d'affaires.

CONDITIONS PARTICULIERES.- Nous possédons une collection artistique assez abondante, mais celle-ci se compose de beaux volumes, reliés pour la plupart, d'un prix élevé, et le dernier paragraphe de votre lettre, touchant le pouvoir d'achat de la majorité du public au Portugal, nous fait hésiter à vous en envoyer. Vous trouverez à la page 3 du petit catalogue inclus les principales caractéristiques de ces ouvrages et si vous avez des acheteurs nous vous adresserons ces volumes sur demande.

Par ailleurs, d'autres livres sont énumérés dans ce catalogue. Nous ne vous en envoyons pas. La raison en est que nous sommes engagés avec un dépositaire ici qui a retenu récemment tout notre stock dans ces quelques collections.

Remarque importante.- Les prix du catalogue doivent être majorés de 25 % . Voir annotation portée en tête.

PERIODIQUES.- Nos périodiques, dont la publication avait été interrompue en mai 1940, vont reparaître. Nous vous enverrons très prochainement deux exemplaires de notre Bulletin mensuel sur la Coopération intellectuelle, en vous faisant connaître les conditions d'abonnement.

.....

GARANTIE.- Vous nous offrez toutes les garanties que nous pourrions désirer : Nous vous demanderons le règlement immédiat de 50% du montant de chaque facture se rapportant à un envoi de "catalogue en nature". Au cas où vous cesseriez de vous occuper de la vente de nos publications, ces sommes, payées à titre de garantie, vous seraient restituées contre retour des collections confiées ~~ou de leur équivalent~~. En ce qui concerne la première collection, qui fait l'objet de la facture ci-jointe, M. Santos a bien voulu, lors de l'enlèvement des livres, nous verser en votre nom la somme de Fr.2.355 représentant le montant de cette première garantie.

REGLEMENTS.- Veuillez nous permettre de vous demander si vous pouvez envoyer librement des fonds en France. Le mieux serait évidemment que vous ayez un compte ouvert dans une banque française, qui verserait le montant de vos chèques à notre propre banque. Voulez-vous nous fixer à cet égard ?

RELEVES DE COMPTES.- Nous sommes d'accord pour un relevé de comptes tous les trimestres. Ainsi, le premier se placerait fin décembre 1945 et nous adopterions les dates de fin mars, fin juin, fin octobre et fin décembre de chaque année.

Nous serions heureux d'avoir votre accord sur ces divers points et vous remercions à l'avance du soin que vous apporterez à la diffusion de nos livres. Nous sommes persuadés que votre collaboration sera fructueuse et que nous aurons mutuellement toutes raisons de nous en féliciter, tant au point de vue de nos intérêts matériels qu'au point de vue de l'expansion du livre français au Portugal.

Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de nos sentiments très distingués.

H. Pannier

(Mme H. Pannier)
Service des Publications.

Pièces jointes :
1 facture,
1 catalogue. (Vous en trouverez 5 autres dans les paquets)

Relevé de compte entre la Librairie Française - Lisbonne - et l'Institut International de Coopération Intellectuelle - Paris
arrêté au 31.12.1945

- O U V R A G E S -	Reçus	Vendus	Prix par unité Frs.	Total vendu Frs.	En stock	Total du stock Frs.	Observations
- Collection Entretiens -							
Entretiens sur Goethe	5	2	75	150	3	225	
L'Avenir de la culture	5	5	115	575	-	-	
L'Avenir de l'esprit europeen	5	4	115	460	1	115	
La Formation de l'homme moderne	5	4	100	400	1	100	
Vers un nouvel humanisme	5	4	100	400	1	100	
Europe-Amérique Latine	5	3	100	300	2	200	
Le Destin prochain des lettres	5	5	100	500	-	-	
- Collection Cahiers -							
Le role intellectuel de la presse	5	4	100	400	1	100	
Le role intellectuel de la radiodiffusion	5	5	125	625	-	-	
Le role intellectuel du cinéma	5	5	125	625	-	-	
- Collection Les Dossiers -							
La radiodiffusion scolaire	2	2	75	150	-	-	
L'Entente des peuples par la jeunesse	2	1	75	75	1	75	
La radiodiffusion et la paix	2	2	75	150	-	-	
L'Adoption universelle des caracteres latins	2	1	75	75	1	75	
- Collection Scientifique -							
Études et recherches sur les phytohormones	2	-	90	-	2	180	
Les déterminations physiques-chimiques des poids moléculaires et atom.gaz.	2	1	115	115	1	115	
Les nouvelles théories de la physique	2	1	150	150	1	150	
Le magnétisme - Tome I -	2	-	100	-	2	200	
" - " II -	2	-	120	-	2	240	
" - " III -	2	-	120	-	2	240	
- Sciences sociales et Relations internationales -							
L'État et la vie économique - Tome I -	2	2	75	150	-	-	
" " - " II -	2	2	150	300	-	-	
La sécurité collective	2	1	175	175	1	175	
La conférence permanente des hautes études internationales	2	-	50	-	2	100	
L'optimum synthétique du peuplement	2	2	50	100	-	-	
Les ententes internationales de matieres premieres	2	1	25	25	1	25	
Le commerce international et la paix	2	2	30	60	-	-	
Les études internationales dans l'enseignement contemporain 2 + 3	5	4	100	400	1	100	
Le problème monétaire des matières premières, etc.	2	2	25	50	-	-	
Le problème des changements pacifiques dans les rel. intern. Tome I	2	1	250	250	1	250	
" " " " " II	2	1	190	190	1	190	
" " " " " III	2	1	190	190	1	190	
" " " " " IV	2	2	100	200	-	-	
L'enseignement universitaire des relations internationales 2 + 3	5	4	100	400	1	100	
Le système non réglementé des relations ~~xxxxxxxxxxxxx~~ économiques	2	2	40	80	-	-	
Wealth, Welfare or War	2	-	50	-	2	100	
World Trading Systems	2	-	125	-	2	250	
- Etudes Danubiennes -							
Yougoslavie	2	-	25	-	2	50	
Tchéco-Slovaquie	2	2	40	80	-	-	
Bulgaria	2	-	50	-	2	100	
Hungary	2	1	40	40	1	40	
Autriche	2	1	60	60	1	60	
Roumanie	2	1	60	60	1	60	
- Relations universitaires -	-	-	--	--	-	--	
L'organisation de l'enseignement supérieur - Tome I - 2 + 3	5	5	125	625	-	--	
" " - Tome II - 2 + 3	5	5	125	625	-	-	
Problèmes d'université 2 + 4	6	6	75	450	-	-	
L'avenir des diplômés 2 + 3	5	3	50	150	2	100	
Étudiants a la recherche de leur université 2 + 4	6	6	65	390	-	-	
- Enseignement -							
La coordination des enseignements du second degré	2	1	125	125	1	125	
- Bibliothèques et Archives -							
Mission sociale et intellectuelle des bibliotheques populaires	2	1	150	150	1	150	
- Collection Japonaise -							
Haikai de Basho et de ses disciples	5	5	65	325	-	-	
L'Art, la vie et la nature au Japon	3	1	75	75	2	150	
Kokoro	2	2	75	150	-	-	
- Arts, archéologie, ethnologie -							
La conservation des monuments d'art et d'histoire	2	2	500	1000	-	-	
Traité muséographie	2	1	750	750	1	750	
Manuel de la conservation et de la restauration des peintures	2	1	375	375	1	375	
- Droits intellectuels -							
Le dépot légal	2	1	65	65	1	65	
Recueil des accords intellectuels	2	1	100	100	1	100	
- Périodiques -							
Bulletin Mensuel - Numéro spécial -	2	2	30	60	-	-	
A votre crédit - Valeur des livres vendus				13.375,--		5.720,--	
A votre débit - Remise 40%			124	5.350,--		2.288,--	
				8.025,--		3.432,--	
A votre crédit - Frais d'expédition				240,--			v/facture le,18.10.45
A votre crédit - " "				90,--			" le, 2.11.45
A votre crédit - " "				4,--			" le,23.11.45
				8.359,--			
A votre débit - Notre remise de fonds par Mr.Santos				2.355,--			le, 19.9.45
				6.004,--			
A votre débit - Notre envoi par chèque				18.433,30			le,8.10.45
				12.429,30			
A votre crédit - 50% garantie stock				1.716,00			
SOLDE EN N/ FAVEUR				10.713,30			

LIVRARIA FRANCESA
LIVROS LITERÁRIOS E DIDÁCTICOS
NACIONAIS E ESTRANGEIROS
19, Rua do Loreto, 21
LISBOA

Relevé de compte entre la Librairie Française - Lisbonne - et l'Institut International de Coopération Intellectuelle - Paris
Arrêté au 31.12.1945

- O U V R A G E S -	Reçus	Vendus	Prix par unité Frs.	Total vendu Frs.	En stock	Total du stock Frs.	Observations
- Collection Entretiens -							
Entretiens sur Goethe	5	2	75	150	3	225	
L'Avenir de la culture	5	5	115	575	-	-	
L'Avenir de l'esprit europeen	5	4	115	460	1	115	
La Formation de l'homme moderne	5	4	100	400	1	100	
Vers un nouvel humanisme	5	4	100	400	1	100	
Europe-Amérique Latine	5	3	100	300	2	200	
Le Destin prochain des lettres	5	5	100	500	-	-	
- Collection Cahiers -							
Le role intellectuel de la presse	5	4	100	400	1	100	
Le role intellectuel de la radiodiffusion	5	5	125	625	-	-	
Le role intellectuel du cinéma	5	5	125	625	-	-	
- Collection Les Dossiers -							
La radiodiffusion scolaire	2	2	75	150	-	-	
L'Entente des peuples par la jeunesse	2	1	75	75	1	75	
La radiodiffusion et la paix	2	2	75	150	-	-	
L'Adoption universelle des caracteres latins	2	1	75	75	1	75	
- Collection Scientifique -							
Études et recherches sur les phytohormones	2	-	90	-	2	180	
Les déterminations physiques-chimiques des poids moléculaires et atom.gaz.	2	1	115	115	1	115	
Les nouvelles théories de la physique	2	1	150	150	1	150	
Le magnétisme - Tome I -	2	-	100	-	2	200	
" - " II -	2	-	120	-	2	240	
" - " III -	2	-	120	-	2	240	
- Sciences sociales et Relations internationales -							
L'État et la vie économique - Tome I -	2	2	75	150	-	-	
" " - " II -	2	2	150	300	-	-	
La sécurité collective	2	1	175	175	1	175	
La conférence permanente des hautes études internationales	2	-	50	-	2	100	
L'optimum synthétique du peuplement	2	2	50	100	-	-	
Les ententes internationales de matieres premieres	2	1	25	25	1	25	
Le commerce international et la paix	2	2	30	60	-	-	
Les études internationales dans l'enseignement contemporain 2 + 3	5	4	100	400	1	100	
Le problème monétaire des matières premières, etc.	2	2	25	50	-	-	
Le problème des changements pacifiques dans les rel. intern. Tome I	2	1	250	250	1	250	
" " " " " II	2	1	190	190	1	190	
" " " " " III	2	1	190	190	1	190	
" " " " " IV	2	2	100	200	-	-	
L'enseignement universitaire des relations internationales 2 + 3	5	4	100	400	1	100	
Le système non réglementé des relations ~~xxxxxxxxxxxxx~~ économiques	2	2	40	80	-	-	
Wealth, Welfare or War	2	-	50	-	2	100	
World Trading Systems	2	-	125	-	2	250	
- Etudes Danubiennes -							
Yougoslavie	2	-	25	-	2	50	
Tchéco-Slovaquie	2	2	40	80	-	-	

x [illegible]	5	4	100	400	1	100	
x Le problème monétaire des matières premières, etc.	2	2	25	50	-	-	
x Le problème des changements pacifiques dans les rel. intern. Tome I	2	1	250	250	1	250	
x " " " " " II	2	1	190	190	1	190	
x " " " " " III	2	1	190	190	1	190	
x " " " " " IV	2	2	100	200	-	-	
x L'enseignement universitaire des relations internationales 2 + 3	5	4	100	400	1	100	
x Le système non réglementé des relations ~~xxxxxxxxxxxx~~ économiques	2	2	40	80	-	-	
Wealth, Welfare or War	2	-	50	-	2	100	
World Trading Systems	2	-	125	-	2	250	
- Etudes Danubiennes -							
Yougoslavie	2	-	25	-	2	50	
x Tchéco-Slovaquie	2	2	40	80	-	-	
Bulgaria	2	-	50	-	2	100	
x Hungary	2	1	40	40	1	40	
x Autriche	2	1	60	60	1	60	
x Roumanie	2	1	60	60	1	60	
- Relations universitaires -	-	-	--	--	-	--	
x L'organisation de l'enseignement supérieur - Tome I - 2 + 3	5	5	125	625	-	--	
x " " " - Tome II - 2 + 3	5	5	125	625	-	-	
x Problèmes d'université 2 + 4	6	6	75	450	-	-	
x L'avenir des diplômés 2 + 3	5	3	50	150	2	100	
x Étudiants a la recherche de leur université 2 + 4	6	6	65	390	-	-	
- Enseignement -							
x La coordination des enseignements du second degré	2	1	125	125	1	125	
- Bibliothèques et Archives -							
x Mission sociale et intellectuelle des bibliotheques populaires	2	1	150	150	1	150	
- Collection Japonaise -							
x Haikai de Basho et de ses disciples	5	5	65	325	-	-	
x L'Art, la vie et la nature au Japon	3	1	75	75	2	150	
x Kokoro	2	2	75	150	-	-	
- Arts, archéologie, ethnologie -							
x La conservation des monuments d'art et d'histoire	2	2	500	1000	-	-	
x Traité muséographie	2	1	750	750	1	750	
x Manuel de la conservation et de la restauration des peintures	2	1	375	375	1	375	
- Droits intellectuels -							
x Le dépot légal	2	1	65	65	1	65	
x Recueil des accords intellectuels	2	1	100	100	1	100	
- Périodiques -							
Bulletin Mensuel - Numéro spécial -	2	2	30	60	-	-	
A votre crédit - Valeur des livres vendus				13.375,--		5.720,--	
A votre débit - Remise 40%			124	5.350,--		2.288,--	
				8.025,--		3.432,--	
A votre crédit - Frais d'expédition				240,--			v/facture le,18.10.45
A votre crédit - " "				90,--			" le, 2.11.45
A votre crédit - " "				4,--			" le,23.11.45
				8.359,--			
A votre débit - Notre remise de fonds par Mr.Santos				2.355,--			le, 19.9.45
				6.004,--			
A votre débit - Notre envoi par chèque				18.433,30			le,8.10.45
				12.429,30			
A votre crédit - 50% garantie stock				1.716,00			
SOLDE EN N/ FAVEUR				10.713,30			

LIVRARIA FRANCESA
LIVROS LITERÁRIOS E DIDÁCTICOS NACIONAIS E ESTRANGEIROS
19, Rua do Misericordia, 21
LISBOA

~~Lque fs. sur laquelle vous tireriez des chèques à l'ordre de l'I.I.~~ —

Dans l'affirmative, ~~le mi~~ il faudrait ~~effectuer vos versa~~ verser ~~directement à~~ les sommes que vous ~~nous devez~~ nous devrez directt. à notre banque : Credit —

Cta n° 319515

INSTITUT INTERNATIONAL DE COOPÉRATION INTELLECTUELLE

Sommes perçues à titre de garantie sur les envois de "catalogues en nature"

Voir les factures pour composition des envois.	Date de la facture	Montant de la garantie	Paiements Montant	Paiements Date		
1945 –	19 Sept^bre	2356 –	2255 –	15-9/45	Numér. par	M. Santos
	18 oct		18.433 ~~30~~	5"/45	chèque	

Pigasson & Cie Librairie française Lisbonne 14

TRANSMIS A REFERRED TO	DATE	TRANSMIS A REFERRED TO	DATE	TRANSMIS A REFERRED TO	DATE